A BILL FOR AN ACT

RELATING TO DISASTER LOANS.

BE IT ENACTED BY THE LEGISLATURE OF THE STATE OF HAWAII:

1	SECT	TION 1. The legislature finds that there exists a
2	continual	need to make available funds for disaster relief and
3	rehabilit	ation through commercial and personal loans after it
4	has been	determined and declared by the governor that a disaster
5	has occur	red. Loan funds are used to rehabilitate businesses,
6	individua	ls, and families as nearly as possible to their pre-
7	disaster	level. This disaster loan program has resulted in
8	immediate	and effective relief for disaster victims.
9	The	purpose of this Act is to:
10	(1)	Conform to the revised Small Business Administration
11		Disaster Loan Program;
12	(2)	Allow for the remediation of damaged real property;
13	(3)	Set loan application deadlines;
14	(4)	Increase the loan ceiling for individuals and
15		businesses to \$50,000 and \$100,000, respectively;
16	(5)	Set the loan interest rate at one per cent below the
17		Small Business Administration's interest rate; and

- 1 (6) Delete provisions for the transfer of funds from other
- 2 state loan programs that are no longer funded.
- 3 SECTION 2. Section 209-26, Hawaii Revised Statutes, is
- 4 amended by amending subsection (c) to read as follows:
- 5 "(c) For purposes of this section, "financial institution"
- 6 means any organization authorized to do business under state or
- 7 federal laws relating to financial institutions, including
- 8 without limitation, banks, savings banks, savings and loan
- 9 companies or associations, financial services loan companies,
- 10 and credit unions. It also means any federal agency authorized
- 11 to provide disaster loans or other disaster assistance,
- 12 including, but not limited to, the Small Business
- 13 Administration, the Department of Agriculture, the Department of
- 14 Commerce, and the Department of Homeland Security."
- 15 SECTION 3. Section 209-27, Hawaii Revised Statutes, is
- 16 amended to read as follows:
- 17 "S209-27 Types of loans; participation. The director of
- 18 business, economic development, and tourism may make two types
- 19 of loans[+] under this part:
- 20 (1) Loans in participation with private financial
- 21 institutions to be known as [participating]

1		<pre>participation loans[; and], which may be required</pre>
2		before a direct loan can be made; and
3	(2)	Loans wholly from state funds to be known as direct
4		loans.
5	The direc	tor may negotiate contracts with private financial
6	instituti	ons upon reasonable terms for the participation of the
7	instituti	ons with the State in the making of loans pursuant to
8	this part	, including but not limited to, a term by which the
9	financial	institutions undertake to service the loan.
10	[Particip	ation] The participation agreement shall provide that
11	at least	ten per cent of the total loan be comprised of funds
12	from the p	private financial institution. The private financial
13	institutio	on's share of the disbursement of funds of any loan
14	shall be	the same percentage agreed upon for its participation
15	in the to	tal amount of that loan. [No direct loan shall be made
16	unless a 1	participating loan cannot be negotiated at reasonable
17	terms.]"	
18	SECT	ION 4. Section 209-28, Hawaii Revised Statutes, is
19	amended to	read as follows:
20	"§209	9-28 Purpose of loans. (a) Commercial loans under
21	this part	may be made for the following purposes: [to purchase]

ı	<u>(1)</u> <u>Purchasing</u> inventory, equipment, and machinery; [to		
2	construct, repair, or restore]		
3	(2) Constructing, repairing, or restoring buildings; [to		
4	provide]		
5	(3) Providing operating funds; and [to refinance]		
6	(4) Refinancing outstanding business loans on equipment		
7	and buildings;		
8	provided that the loans shall be used to rehabilitate the		
9	business of the disaster victim as nearly as possible to its		
10	predisaster level[+], including remediation or other measures		
11	intended to prevent damage to property from subsequent		
12	disasters; and provided further that the loans shall not be used		
13	to begin a business substantially different from the one the		
14	disaster victim was engaged in before the state disaster.		
15	Business concerns [which] that were [nonowners] tenants or		
16	<u>lessees</u> of buildings before the state disaster shall not be		
17	precluded from obtaining building loans under this part.		
18	(b) Personal loans <u>under this part</u> may be made for the		
19	purpose of repairing residential property, including remediation		
20	or other measures intended to prevent damage to property from		
21	subsequent disasters, meeting necessary expenses, or to satisfy		
22	serious needs of individuals and families, including reciprocal		
	2008-1101 SB2984 SD1 SMA.doc		

```
beneficiaries [which] that arose as an immediate and direct
 1
    result of a disaster."
 2
         SECTION 5. Section 209-29, Hawaii Revised Statutes, is
 3
 4
    amended to read as follows:
 5
         "$209-29 Eligibility for loans. Loans may be made to
    individuals, partnerships, limited liability companies, joint
 6
    ventures, corporations, cooperatives, or other business
 7
 8
    associations[, but only if]; provided that the applicant:
 9
         (1) Has submitted a loan application within the later of:
              (A) Six months of the state declaration of a
10
11
                   disaster; or
12
              (B) Three months of the denial of a loan application
                   made to a federal agency in the case of a
13
                    federally declared disaster;
14
15
        [+1+] (2) Suffered loss of or damage to property in a
              rehabilitation area as a result of a state disaster;
16
        [\frac{(2)}{2}] (3) For a commercial loan, had operated an
17
              industrial, manufacturing, processing, wholesaling, or
18
              retailing business, or professional or service
19
20
              business, or building rental business, immediately
              before the disaster;
21
        [\frac{(3)}{(4)}] (4) Presents a suitable program for:
22
```

2008-1101 SB2984 SD1 SMA.doc

1		(A)	Rehabilitation or re-establishment of the
2			applicant's business to its predisaster level
3			when applying for a commercial loan; or
4		(B)	Meeting necessary expenses and satisfying the
5			serious needs of the applicant and the
6			applicant's family, including reciprocal
7			beneficiary, when applying for a personal loan;
8	[-(4)-]	<u>(5)</u>	Has reasonable ability to repay the loan; and
9	[-(5)]	<u>(6)</u>	For a commercial loan, presents written evidence
10		that	the Small Business Administration or other
11		<u>fede</u>	ral agency had declined an application for
12		finar	ncial assistance under [the Small Business
13		Admir	nistration Disaster Loan Program] its disaster
14		<u>loan</u>	program or has reduced the amount of the loan
15		reque	est[+] to a level below that needed to repair the
16		damaç	ge; provided that the declination was not due to
17		the a	applicant's having sufficient financial resources
18		to re	ehabilitate the applicant; or
19	[(7)	For]	in the alternative, for a commercial loan,
20		canno	ot secure any loans from [the Small Business
21		Admir	nistration Disaster Loan Program] a federal
22		disas	ster loan program because the making of the loans

1	is not covered by the program, and the director of
2	business, economic development, and tourism is
3	reasonably satisfied that the applicant is $[not]$:
4	(A) Not able to secure loans from private lending
5	institutions; and [does]
6	(B) Does not have sufficient financial resources to
7	rehabilitate the applicant.
8	[Paragraph (6) shall be applied in the alternative with
9	respect to paragraph (5) of this section.]"
10	SECTION 6. Section 209-30, Hawaii Revised Statutes, is
11	amended to read as follows:
12	"\$209-30 Terms. (a) No loan shall include any portion or
13	item of loss covered by a contract of insurance or for which the
14	applicant receives assistance from any other federal, state, or
15	county program of disaster relief[$ au$] in an amount equal to the
16	amount of damage sustained, and the amount of loans to any one
17	applicant shall in no case exceed [\$75,000] \$100,000 for a
18	commercial loan and $[$35,000]$ \$50,000 for a personal loan.
19	(b) No loan shall be made for a term exceeding twenty
20	years.
21	(c) Each loan shall bear simple interest at [the] a rate
22	of [five per cent a year] one per cent below the then current
	2008-1101 SB2984 SD1 SMA doc

- 1 applicable rate set by the Small Business Administration
- 2 Disaster Loan Program for direct loans and the State's share of
- 3 [participating] participation loans.
- 4 (d) The commencement date for the repayment of the first
- 5 installment on principal only for each loan may be deferred for
- 6 a period of six months from the date of the loan.
- 7 (e) Each loan that allows for remediation and mitigation
- 8 may provide for future protection or at least minimize the
- 9 extent of the damages.
- 10 (f) The director shall allow for flexibility in the loan
- 11 application deadline."
- 12 SECTION 7. Section 209-34, Hawaii Revised Statutes, is
- 13 amended to read as follows:
- 14 "§209-34 State disaster revolving loan fund. [(a)] There
- 15 is established the state disaster revolving loan fund into which
- 16 shall be deposited all moneys appropriated by the legislature to
- 17 the fund, contributed or transferred to the fund, and received
- 18 as repayment of loans and interest payments as provided in this
- 19 part, and from which the director of business, economic
- 20 development, and tourism may make loans in accordance with this
- 21 part.

1	(b) The director may transfer moneys from the state
2	disaster revolving loan fund established by this section to
3	either the Hawaii capital loan revolving fund established by
4	section 210-3 or the Hawaii innovation development fund
5	established by section 211E-2. Moneys from the Hawaii capital
6	loan revolving fund established by section 210-3, the Hawaii
7	innovation development loan revolving fund established by
8	section 211E-2, and the state disaster revolving loan fund shall
9	be disbursed by the department or the director pursuant to
10	chapters 209, 210, and 211E, respectively. The department or
11	the director may transfer moneys from the Hawaii capital loan
12	revolving fund and the Hawaii innovation development fund to the
13	state disaster revolving loan fund for disbursement pursuant to
14	this chapter.
15	(c) The total amount of moneys transferred to the state
16	disaster revolving loan fund, the Hawaii capital loan revolving
17	fund, or the Hawaii innovation development fund shall not exceed
18	\$1,000,000 for each respective fund within the calendar year.
19	(d) Notwithstanding subsection (c) to the contrary, the
20	total amount of moneys transferred between the state disaster
21	revolving loan fund and the Hawaii capital loan revolving fund
22	or the Hawaii innovation development fund shall not exceed



- 1 \$1,000,000 within the calendar year if the governor proclaims a
- 2 state disaster pursuant to section 209-2.
- 3 (e) The director shall report any transfer of funds made
- 4 under this section to the legislature within ten days of the
- 5 transfer.
- 6 (f) All unexpended and unencumbered moneys remaining in
- 7 the state disaster revolving loan fund at the close of each
- 8 fiscal year, which are deemed by the director of finance to be
- 9 in excess of the moneys necessary to carry out the purposes of
- 10 this section over the next following fiscal year, shall lapse to
- 11 the credit of the general fund.] "
- 12 SECTION 8. Statutory material to be repealed is bracketed
- 13 and stricken. New statutory material is underscored.
- 14 SECTION 9. This Act shall take effect upon its approval.

Report Title:

Commercial and Personal Loan Program; Disaster Assistance

Description:

Provides for variable interest rates below the applicable Small Business Administration rates; increases loan amounts; allows for remediation/mitigation; adjusts loan application deadlines; and makes other housekeeping changes to the state disaster commercial and personal loan program. (SD1)